

ӨЗАРА ТҮСІНІСТІК ЖӨНІНДЕГІ МЕМОРАНДУМ

«Жібек жолы» Халықаралық туризм және мәдени мұра университетіне қарасты «Жібек жолы» Халықаралық зерттеу институты мен Қазақстан Республикасының Мәдениет және ақпарат министрлігінің Мәдениет комитетінің «Әзірет Сұлтан» Ұлттық тарихи-мәдени музей-қорығы» Республикалық мемлекеттік қазыналық кәсіпорны арасындағы

Самарканд қаласы 11 01 2026 ж.

«Жібек жолы» Халықаралық туризм және мәдени мұра университетіне қарасты «Жібек жолы» Халықаралық зерттеу институты мен Қазақстан Республикасының Мәдениет және ақпарат министрлігінің Мәдениет комитетінің «Әзірет Сұлтан» Ұлттық тарихи-мәдени музей-қорығы» Республикалық мемлекеттік қазыналық кәсіпорны, әрі қарай «Тараптар» деп аталған,

- екі мекеме арасындағы мәдениет саласындағы екіжақты қарым-қатынастарды және мәдени ынтымақтастықты дамыту және кеңейту ниетін білдіре отырып,
- бірлескен зерттеулер жүргізуге, өз мекемелерінің қызметі туралы ақпарат алмасуға, тәжірибе алмасуға, көрме жобаларын дайындауда және ғылыми-әдістемелік әдебиеттер алмасуда ынтымақтастық жасауға, сондай-ақ коммерциялық мақсаттарды көздемейтін бірлескен іс-шараларда күш-жігерді біріктіруге дайын екендіктерін атап өтіп, келесі өзара түсіністікке қол жеткізді:

1-бап. Ынтымақтастық салалары

Тараптар келесі салаларда бірлескен бастамаларды іске асыру арқылы ынтымақтасады:

- екі ел аумағында орналасқан жылжымайтын және жылжымалы ұлттық мәдени мұраны анықтау, тіркеу, зерттеу, қорғау және пайдалану бойынша зерттеулер жүргізу, бірлескен далалық экспедицияларға,

МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ

между Международным исследовательским институтом «Шелковый путь» при Международном университете туризма и культурного наследия «Шелковый путь» и Республиканское государственное казенное предприятие «Национальный историко-культурный музей-заповедник «Әзірет Сұлтан» Комитета культуры Министерства культуры и информации Республики Казахстан

Город Самарканд 11 01 2026 г.

Международный исследовательский институт «Шелковый путь» при Международном университете туризма и культурного наследия «Шелковый путь» и Республиканское государственное казенное предприятие «Национальный историко-культурный музей-заповедник «Әзірет Сұлтан» Комитета культуры Министерства культуры и информации Республики Казахстан, именуемые в дальнейшем «Стороны»,

- выражая свои намерения в развитии и расширении двусторонних отношений и культурного сотрудничества между двумя учреждениями в сфере культуры

- подчеркивая готовность к проведению совместной научно-исследовательской работы, обмену информацией о деятельности своих учреждений, обмену опытом, сотрудничеству в подготовке проектов выставок и обмену научно-методической литературой, в объединении усилий в совместной деятельности, не преследующей коммерческие цели,

пришли к взаимопониманию о нижеследующем:

Статья 1. Направления сотрудничества

Стороны сотрудничают, осуществляя совместные инициативы по нижеследующим направлениям:

- вести исследования по выявлению, учета, изучению, охраны и использования недвижимого и движимого национального культурного наследия, расположенных на территории обеих стран, участвовать, организовывать совместные полевые экспедиции, тематические экскурсии и обмениваться

тақырыптық экскурсияларға қатысу, ұйымдастыру және тәжірибе алмасу;

- тарихи-мәдени мұраны қорғау мен пайдалануға байланысты өзекті мәселелерді шешуге бағытталған аймақтық бағдарламаларды әзірлеуге және іске асыруға қатысу;

- жұмыс тәжірибесін өзара зерттеу мақсатында ғылыми қызметкерлердің делегацияларымен алмасу, Тараптар өкілдерінің ғылыми-зерттеу конференцияларының жұмысына қатысуын қамтамасыз ету, ғылыми тұжырымдамалар жоспарларын дайындау, тақырыптық және көрме жоспарларын әзірлеу, экспонаттар мен көрмелерді жобалау және шығару мәселелері бойынша пікір алмасу;

- ғылыми және әдістемелік әдебиеттермен алмасу;

- тарихи және мәдени ескерткіштерді ең жаңа технологияларды пайдалана отырып, танымал ету жұмыстарын жүргізу;

- қатысушы Тарапқа жобалар мен көрмелерді қоса алғанда, мәдени мұраны сақтау мәселелері бойынша ақпарат беру.

2-бап. Ынтымақтастықты жүзеге асыру

Тараптар осы Меморандумның орындалуын үйлестіруге және бақылауға жауапты тұлғаларды тағайындайды және бұл туралы екінші Тарапқа хабарлайды.

Әрбір жоба бойынша ынтымақтастық келісімдер мен арнайы бұйрықтарға сәйкес реттеледі және жүзеге асырылады.

3-бап. Қаржылық реттеу

Осы Өзара түсіністік туралы меморандум Тараптарға ешқандай қаржылық міндеттемелер жүктемейді.

Осы Меморандумды іске асыру үшін қажетті қаражат әрбір Тараптың тиісті жылға бөлінген қаражатынан және заңмен тыйым салынбаған басқа да көздерден тұрады.

Қаржыландыру қайырымдылық жарналары мен демеушілік қаражаты арқылы да жүзеге асырылуы мүмкін.

Әрбір Тарап Меморандумның 1-бабын іске асыруды ұйымдастыру шығындарын көтереді. Міндеттемелер мен шығындардың түпкілікті

опытом;

- участвовать в разработке и реализации региональных программ, направленных на решение неотложных вопросов по охране и использованию историко-культурного наследия;

- обмен делегациями научных сотрудников с целью взаимного изучения опыта работы; обеспечение участия представителей Сторон в научных конференциях; организация совместных выставок в рамках сфер сотрудничества, обмен мнениями по вопросам подготовки научных концепций, тематических и выставочных планов, а также разработки, оформления и производства экспозиций и выставок;

- обмениваться научной и методической литературой;

- осуществление мероприятий по популяризации, обмеру, сбору виртуальных данных и мониторингу историко-культурных памятников с использованием современных технологий;

- предоставлять Стороне-участнику сведения по вопросам сохранения культурного наследия, в том числе о проектах, проводимых выставок.

Статья 2. Осуществление сотрудничества

Стороны определяют ответственных лиц по координации и контролю исполнения данного Меморандума и уведомляют об этом другую Сторону.

Реализация сотрудничества по каждому проекту будет регулироваться и осуществляться в соответствии с договорами и особыми распоряжениями.

Статья 3. Финансовое регулирование

Настоящий Меморандум о взаимопонимании не налагает никаких финансовых обязательств перед государствами Сторон.

Средства, требующиеся для претворения в жизнь настоящего меморандума, состоят из денежных средств каждой Стороны, выделенных на соответствующий год, и за счет других источников, не запрещенных законом.

Финансирование также может осуществляться за счет благотворительных и спонсорских взносов.

Расходы по организации исполнения статьи 1 Меморандума каждая из Сторон берет на себя. Итоговое распределение обязательств и расходов определяется в каждом конкретном случае отдельными соглашениями.

бөлінуі әрбір жағдай бойынша жеке келісімдермен анықталады.

4-бап. Үшінші тараптардың қатысуы

Осы Меморандум шеңберінде жүзеге асырылатын іс-шараларға үшінші тараптардың қатысуы Тараптардың өзара келісімі бойынша анықталады.

5-бап. Өзара түсіністік туралы меморандумның мәртебесі

Осы Өзара түсіністік туралы меморандум заңды түрде міндетті халықаралық келісім болып табылмайды.

6-бап. Дауларды шешу

Осы Меморандумды түсіндіру немесе қолдану кезінде туындайтын даулар кеңесулер және келіссөздер арқылы шешіледі.

7-бап. Өзгерістер мен толықтырулар

Осы Меморандумға кез келген өзгерістер немесе толықтырулар Тараптардың өзара жазбаша келісімі бойынша енгізілуі мүмкін.

8-бап. Күшіне енуі, мерзімі және тоқтатылуы

Осы Меморандум 5 (бес) жыл мерзімге жасалды және қол қойылғаннан кейін күшіне енеді. Осы мерзім аяқталғаннан кейін, егер Тараптардың бірі тиісті мерзім аяқталғанға дейін 6 (алты) ай бұрын екінші Тарапқа Меморандумды тоқтату ниеті туралы жазбаша хабарламаса, Меморандум автоматты түрде тағы 5 (бес) жылға ұзартылады.

Осы Меморандумға 2026 жылдың _____ қаласында, екі түпнұсқа данада, қазақ, орыс, өзбек және ағылшын тілдерінде қол қойылды. Екі дананың да бірдей заңды күші бар. Мәтіндерді түсіндіруде кез келген келіспеушілік туындаған жағдайда, ағылшын тіліндегі мәтін басым күшке ие болады.

Статья 4. Участие третьих сторон

Участие третьих сторон в деятельности, осуществляемой в рамках настоящего Меморандума, решается по взаимному согласию Сторон.

Статья 5. Статус Меморандума о взаимопонимании

Настоящий Меморандум о взаимопонимании не является юридически обязывающим международным соглашением.

Статья 6. Решение разногласий

Разногласия, возникшие в процессе толкования или применения настоящего Меморандума, будут решены путем совещаний и переговоров.

Статья 7. Дополнения и изменения

Любые дополнения и изменения, касающиеся настоящего Меморандума, могут быть внесены на основе взаимного письменного соглашения Сторон.

Статья 8. Вступление в силу, срок и прекращение

Настоящий Меморандум заключается сроком на 5 (пять) лет и вступает в силу с момента подписания. По истечении этого периода Меморандум будет автоматически продлеваться на следующие 5 (пять) лет до тех пор, пока одна из Сторон не уведомит в письменной форме за 6 (шесть) месяцев до истечения соответствующего периода другую Сторону о своем намерении прекратить действие Меморандума.

Настоящий Меморандум был подписан в городе _____, _____ 2026 года в двух подлинных экземплярах на казахском, русском, узбекском и английском языках. Оба экземпляра имеют одинаковую юридическую силу. В случае возникновения разногласий при толковании текстов предпочтение отдается тексту на английском языке.

«Жібек жолы» Халықаралық туризм және мәдени мұра университетінің жанындағы «Жібек жолы» Халықаралық зерттеу институтының тарапынан:

Директор



Мавлюда Юсупова

Қазақстан Республикасының Мәдениет және ақпарат министрлігінің Мәдениет комитетінің «Әзірет Сұлтан» Ұлттық тарихи-мәдени музей-қорығы» Республикалық мемлекеттік қазыналық кәсіпорны тарапынан:

Директордың м.а.



Нурлан Дукенбаев

Со стороны Международного исследовательского института «Шелковый путь» при Международном университете туризма и культурного наследия «Шелковый путь»:

Директор



Мавлюда Юсупова

Со стороны Республиканского государственного казенного предприятия «Национальный историко-культурный музей-заповедник «ӘзіретСұлтан» Комитета культуры Министерства культуры и информации Республики Казахстан

И.о. директор



Нурлан Дукенбаев